

Germany-Frankfurt-on-Main: Architectural, engineering and planning services**OJ S 156/2023 16/08/2023****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DB Energie GmbH (Bukr 31)

Postal address: Pfarrer-Perabo-Platz 2

Town: Frankfurt Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60326

Country: Germany

Contact person: Schmatz, Sophie-Vanessa

E-mail: Sophie-Vanessa.Schmatz@deutschebahn.com

Telephone: +49 91121949593

Fax: +49 9112192787

Internet address(es):Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

BIM Planung -110-kV-Bahnstromleitung Uw Burgweinting-Uw Irrenlohe-Uw Wiesau/Pechhofen

Erstellung der Unterlagen für das Raumordnungsverfahren (ROV)

Reference number: 23FEI64572

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

BIM Planung -110-kV-Bahnstromleitung Uw Burgweinting-Uw Irrenlohe-Uw Wiesau/Pechhofen

Erstellung der Unterlagen für das Raumordnungsverfahren (ROV)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Für das Vorhaben der Bahnstromleitung Uw Burgweinting – Uw Irrenlohe – Uw Wiesau ist das Raumordnungsverfahren (ROV) durchzuführen. Gegenstand des Raumordnungsverfahrens und damit der Antragskonferenz ist die durch die Vorhabenträgerin geplante 110-kVBahnstromleitung (Freileitung) vom vorhandenen Unterwerk Burgweinting, über das vorgesehene Unterwerk Irrenlohe zum vorgesehenen Unterwerk Wiesau inklusive ihrer Trassenvarianten. Die Unterwerke sind nicht Gegenstand dieses Verfahrens. Als Bestandteil des Bedarfsplanprojektes „Ausbaustrecke 16 Hof– Marktredwitz – Regensburg (Ostkorridor Süd)“ und des Transeuropäischen Netze-Korridors „Skandinavien-Mittelmeer“ umfassen die geplanten Vorhaben an der Bahnstrecke Marktredwitz - Regensburg unter anderem die Ausführung von Oberleitungen und eisenbahntechnischen Ausrüstungen, die Errichtung der Unterwerke Irrenlohe und Wiesau, deren Standorte notwendige Versorgungsschwerpunkte für eine zentrale Bahnstreckenelektrifizierung darstellen, sowie relevante Folgemaßnahmen. Um den vorgesehenen Unterwerken Irrenlohe und Wiesau den notwendigen Bahnstrom zentral zuführen zu können, soll mit dem hier geplanten Vorhaben eine neue elektrische Verbindung zwischen dem vorhandenen Unterwerk Burgweinting und den vorgesehenen Unterwerken Irrenlohe und Wiesau hergestellt werden. Im Weiteren ist zur Errichtung der Bahnstromleitung das hierzu erforderliche eisenbahnrechtliche Zulassungsverfahren durchzuführen (Planfeststellung nach Allgemeinen Eisenbahngesetz). Die Planfeststellung führt die Vorhabenträgerin durch. Die Raumverträglichkeit ist festzustellen. Die Planrechtfertigung ist gegeben. Zu planende Baumaßnahme(n) lauten wie folgt: (gemäß Anlage 1.1 Leistungsbeschreibung)
- Klären der Aufgabenstellung/Allgemeinkosten, Termine und Besprechungen
- Grundlagenermittlung
- Umweltverträglichkeitsprüfung ROV
- Raumordnung
Alle Leistungen werden übertragen.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 075-224500](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Title:

BIM Planung -110-kV-Bahnstromleitung Uw Burgweinting-Uw Irrenlohe-Uw Wiesau /PechhofenErstellung der Unterlagen für das Raumordnungsverfahren (ROV)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FROELICH & SPORBECK GMBH & CO. KG

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/08/2023